

# Серия nüvi<sup>®</sup> 700

персональный помощник  
путешественника



© Garmin Ltd. или подразделения, 2007 г.

Август 2007 г.

190-00859-65, версия B

Отпечатано на Тайване

**ВНИМАНИЕ:** Для ознакомления с правилами по технике безопасности при обращении с элементами питания см. *Правила техники безопасности и сведения об изделии* в упаковке изделия.

## Содержимое упаковки

Устройство GPS *nüvi* и держатель с присоской для установки в автомобиле.

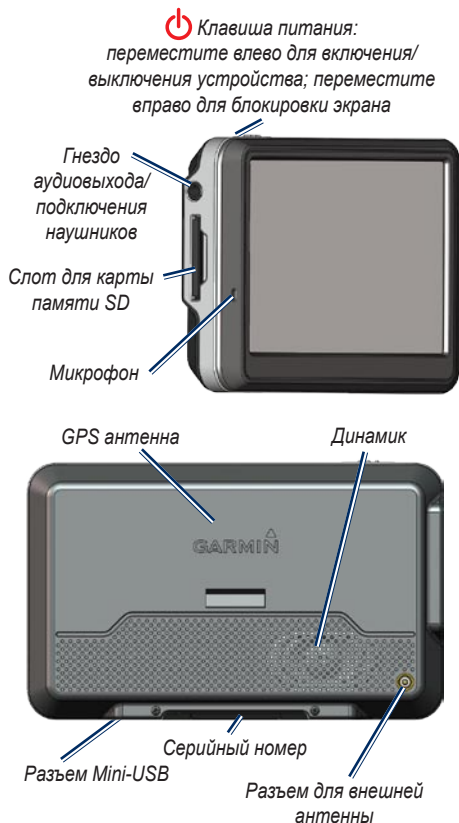
**Кабель питания от автомобильного источника** для обеспечения внешнего питания или FM-приемник трафика по каналам TMC, который обеспечивает внешнее питание устройства и прием информации о дорожной обстановке.

**Кабель USB** для подключения *nüvi* к компьютеру. Устройство *nüvi* подключается к компьютеру как съемное накопительное устройство.

**Диск для приборной панели** для крепления присоски на приборной панели.

## Способы зарядки элемента питания *nüvi*

- С помощью кабеля питания от автомобильного источника.
- С помощью кабеля USB.
- С помощью дополнительного сетевого адаптера.



**ВНИМАНИЕ.** Данное изделие содержит ионно-литиевый элемент питания, который не подлежит замене пользователем. Для ознакомления с правилами по технике безопасности при обращении с элементами питания см. *Правила техники безопасности и сведения об изделии* в упаковке изделия.

Перед креплением устройства ознакомьтесь с требованиями местного дорожного законодательства. В настоящий момент законодательство штатов Калифорнии и Миннесоты запрещает автомобилистам прикреплять на лобовое стекло эксплуатируемого ТС предметы на присосках. В этом случае необходимо использовать другие варианты крепления, например, наборы Garmin для крепления на приборной панели или варианты крепления, использующие трение. Дополнительную информацию см. в руководстве *Правила техники безопасности и сведения об изделии*.

## Шаг 1. Крепление устройства nüvi

1. Вставьте вилку кабеля питания от автомобильного источника в разъем питания на правой стороне подставки.
2. Установите подставку на кронштейн держателя с присоской.
3. Прочистите и вытрите насухо ветровое стекло и присоску куском чистой ткани без ворса. Удалите защитную пленку с присоски. Установите присоску на ветровое стекло.
4. Нажмите на рычаг в сторону ветрового стекла до фиксации.
5. Вставьте нижнюю часть устройства nüvi в подставку.
6. Наклоните nüvi назад по направлению к подставке, пока оно с характерным щелчком не встанет на место.
7. Вставьте другой конец кабеля питания от автомобильного источника в разъем прикуривателя автомобиля. Если устройство подключено, и двигатель автомобиля работает, оно должно включиться автоматически.
8. При использовании приемника трафика в Европе необходимо прикрепить антенну приемника на ветровом стекле с помощью присосок. (Приемник трафика входит в комплект моделей nüvi 710, 750T, 760 и 770.)




## Шаг 2. Конфигурирование устройства nivi

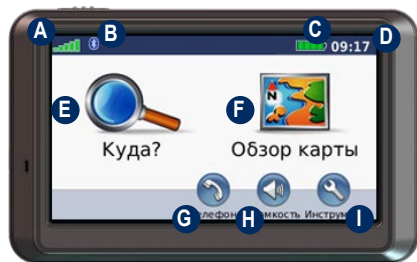
Для включения устройства nivi передвиньте клавишу **питания** влево. Следуйте инструкциям на экране.

## Шаг 3. Установка связи со спутниками

Необходимо находиться на открытой местности, вне гаражей и вдали от высоких зданий. Остановите автомобиль и включите устройство nivi. Для приема сигналов со спутников может понадобиться несколько минут.

Полоски  показывают силу сигнала со спутников. Наличие хотя бы одной полоски зеленого цвета означает, что nivi принимает спутниковый сигнал. Теперь можно выбрать место назначения и начать навигацию к нему.

## Шаг 4. Эксплуатация устройства nivi



- A Уровень сигнала со спутников GPS.
- B Состояние канала связи Bluetooth®.
- C Состояние заряда элемента питания.
- D Текущее время; коснитесь экрана, чтобы изменить параметры времени.
- E Коснитесь экрана для поиска места назначения.
- F Коснитесь экрана для просмотра карты.
- G Коснитесь экрана, чтобы позвонить, если устройство подключено к совместимому мобильному телефону (только для моделей nivi 710, 760 и 770).
- H Коснитесь экрана для регулировки громкости.
- I Коснитесь экрана, чтобы использовать такие средства, как, например, проигрыватели медиа-файлов; коснитесь экрана, чтобы изменить настройки или воспользоваться справкой.



## Поиск объектов

1. Коснитесь **Куда > Объекты**.
2. Выберите категорию и подкатегорию.
3. Выберите место назначения и коснитесь кнопки **Старт**.

Для ввода букв, входящих в название объекта, коснитесь **Куда > Объекты > Ввести имя**.


Чтобы выполнить поиск объекта в другой области, коснитесь **Куда > Рядом**.

## Просмотр главных страниц

Коснитесь кнопки **просмотра карты** , чтобы открыть страницу “Карта”. Значок транспортного средства  обозначает ваше текущее местоположение. Коснитесь и перетащите карту, чтобы просмотреть другие участки. Коснитесь любого объекта на карте; отобразится стрелка, указывающая на этот объект.

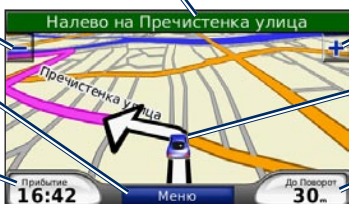
После касания кнопки “Старт” откроется страница карты. Маршрут отображается в виде линии пурпурного цвета. В ходе поездки устройство nivi направляет вас к месту назначения с помощью звуковых подсказок, стрелок на карте и указаний в верхней части страницы карты. Место назначения отмечено клетчатым флажком. При отклонении от исходного маршрута устройство nivi вновь вычисляет маршрут и выдает новые указания.

*Коснитесь текстовой панели, чтобы открыть список поворотов.*


*Коснитесь кнопки  для уменьшения изображения.*


*Коснитесь кнопки **Меню** для возврата на страницу “Меню”.*

*Коснитесь кнопки **Прибытие** или **Скорость**, чтобы открыть страницу с информацией о поездке.*



**Страница карты при навигации маршрута**

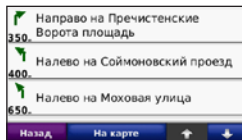
*Коснитесь кнопки  для увеличения изображения.*

*Коснитесь кнопки  для сохранения текущего местоположения.*

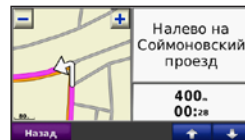
*Коснитесь кнопки **До Поворота**, чтобы просмотреть следующий поворот.*



**Информация о поездке**



**Список поворотов**



**Следующий поворот**

Garmin® и nivi® являются товарными знаками компании Garmin Ltd. или ее подразделений в США и других странах. Данные товарные знаки запрещено использовать без явного разрешения Garmin. Windows® является зарегистрированным товарным знаком компании Microsoft Corporation в США и других странах. Mac® является зарегистрированным товарным знаком компании Apple Computer, Inc. Название Bluetooth® и логотипы являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и используются Garmin по лицензии.

## Добавление промежуточной точки

1. Для активного маршрута коснитесь **Меню** на карте, затем коснитесь кнопки **Куда**.
2. Найдите промежуточную точку (место дополнительной остановки).
3. Коснитесь **Выполнить**.
4. Коснитесь **Добавить как Промежуточную Точку**, чтобы добавить эту остановку к маршруту до места назначения.



**ПОДСКАЗКА:** Если необходимо добавить более одной промежуточной точки, целесообразнее изменить текущий маршрут. Коснитесь **Куда** > **Маршруты**.

## Применение FM-приемника трафика по каналам ТМС

(Приемник сообщений о дорожной обстановке входит в комплект моделей nüvi 710, 750T, 760 и 770.)

Если устройство nüvi подключено к FM-приемнику трафика по каналам ТМС и к автомобильному источнику питания, и при условии нахождения в зоне обслуживания можно получить информацию о задержках из-за пробок на дороге. Для получения дополнительной информации посетите сайт [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).

При расчете маршрута устройство nüvi использует текущие данные о дорожной обстановке и оптимизирует маршрут для обеспечения кратчайшего времени поездки. Это не исключает попадание в участки с плотным движением в случае отсутствия альтернативных дорог. Если во время навигации по маршруту задержка из-за пробок на дороге превышает допустимое значение, устройство nüvi автоматически рассчитывает новый маршрут.

На странице карты отображается значок или если впереди по маршруту имеется пробка. Число в значке показывает количество минут, прибавляемых ко времени поездки по маршруту из-за плотного движения; они автоматически учитываются в показании времени прибытия, которое отображается на карте.

1. На странице карты коснитесь значку или .
2. Коснитесь , чтобы посмотреть задержки из-за пробок.
3. Коснитесь кнопки **Не использовать**.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Активация подписки на обслуживание для FM-приемника трафика не требуется (если подписка входит в комплект поставки приемника). Подписка активируется автоматически, когда устройство nüvi принимает сигнал со спутников и сигнал о дорожной обстановке по каналу сообщений о транспортных потоках от поставщика данной платной услуги.

## Использование функций Hands-free


Беспроводная технология Bluetooth доступна только в моделях nüvi 710, 760 и 770.

Функции по использованию телефонной гарнитуры Hands-free доступны только при условии, что устройство nüvi и совместимый с ним мобильный телефон поддерживают беспроводную технологию Bluetooth. Не все модели телефонов поддерживают все функции Hands-free, предусмотренные в устройстве nüvi. Чтобы использовать функции Hands-free, необходимо установить соединение между мобильным телефоном и устройством nüvi.

## Подключение телефона

1. Убедитесь, что данная модель телефона поддерживается устройством nivi. (См. [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).)
2. На странице меню коснитесь **Инструменты > Настройки > Bluetooth**.
3. Коснитесь кнопки **Добавить**.
4. Включите компонент Bluetooth вашего мобильного телефона, затем включите режим, который может иметь следующие названия: Найди меня/Обнаружение/Видимый. Данные настройки могут находиться в следующих меню: Bluetooth, Соединения или Hands-free.
5. Коснитесь кнопки **OK** на устройстве nivi.
6. Выберите в списке модель телефона и коснитесь **OK**.
7. В меню телефона введите PIN-код Bluetooth (1234) устройства nivi.

## Вызов номера


1. Коснитесь **Телефон > Дозвон**.
2. Введите требуемый номер, затем коснитесь **Дозвон**.
3. Чтобы дать отбой, коснитесь  > **Завершить вызов**.

## Ответ на звонок

При поступлении вызова на экране nivi появляется сообщение об этом. Коснитесь **Ответить**.

## Использование режима ожидания

Если вызов поступает во время звонка, на экране nivi появляется соответствующее сообщение. Коснитесь **Ответить**. Первый звонок автоматически переключается в режим удержания.

1. Во время разговора коснитесь  > **Переключиться на**.
2. Коснитесь **Завершить вызов**, чтобы завершить текущий разговор; это не приводит к прекращению соединения для звонка, переведенного в режим удержания.



## Использование FM-передатчика

Перед использованием FM-передатчика в вашей зоне ознакомьтесь с юридическими предупреждениями по использованию передатчиков FM-диапазона в руководстве пользователя.

Аудиосигнал от устройства nivi можно прослушать через FM-стереосистему автомобиля. На странице Меню коснитесь **Громкость > FM-передатчик > Включить FM-передатчик**. Если используется FM-приемник трафика по каналам ТМС, коснитесь **Автонастройка** и настройте стереосистему на частоту этого канала. Если FM-приемник трафика по каналам ТМС не используется или используется приемник с поддержкой сервиса MSN Direct, выберите какой-либо FM-канал с высоким уровнем помех, затем выберите этот же канал на устройстве nivi.

## Загрузка файлов на устройство nivi

Присоедините кабель USB к разъему mini-USB на устройстве nivi и к свободному разъему USB на компьютере. Внутренняя память устройства nivi и карта памяти SD появляются в виде съемных дисков в окне “Мой компьютер” на компьютерах с ОС Windows® и в виде смонтированных томов на компьютерах с ОС Mac®. Скопируйте файлы

с компьютера на соответствующие диски/в соответствующие тома **nüvi**. После завершения переноса файлов щелкните значок **Извлечь**  или перетащите значок объема в **Корзину** . Отсоедините устройство **nüvi**.

## Прослушивание файлов MP3

Загрузите файлы MP3 во внутреннюю память устройства или карту памяти SD. На странице Меню коснитесь **Инструменты** > **Медиа-проигрыватель** > **Обзор**. Выберите категорию. Чтобы воспроизвести всю категорию, коснитесь **Воспр. все**. Для воспроизведения одной песни коснитесь ее названия. Чтобы создать, редактировать и прослушать списки воспроизведения, коснитесь **Инструменты** > **Медиа-проигрыватель** > **Обзор** > **Список воспроизведения**.


## Блокирование устройства nüvi

1. Коснитесь **Инструменты** > **Настройки** > **Безопасность**.
2. Коснитесь кнопки блокировки, расположенной ниже надписи **Garmin Lock**.
3. Введите 4-значный PIN-код и въезжайте в безопасное местоположение.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если вы забыли свой PIN-код и безопасное местоположение, следует направить устройство **nüvi** в компанию Garmin для разблокировки. Кроме того, следует также отправить действительную информацию о регистрации продукта или документ, подтверждающий покупку.

## Восстановление устройства nüvi

Если экран **nüvi** перестает функционировать, выключите, затем снова включите устройство **nüvi**. Если это не помогает, сдвиньте клавишу **питания**  влево и удерживайте в течение 8 секунд. Снова включите устройство **nüvi**. Устройство **nüvi** должно работать нормально.

## Дополнительная информация

Чтобы получить дополнительные сведения об устройстве **nüvi**, коснитесь **Инструменты** > **Помощь**. Вы можете загрузить последнюю версию руководства пользователя, посетив сайт [www.garmin.com](http://www.garmin.com). Дополнительную информацию об аксессуарах см. на сайте <http://shop.garmin.com> или обратитесь к дилеру Garmin.

Данная русскоязычная версия руководства по эксплуатации устройств серии **nüvi 700**, первоначально написанного на английском языке (№ изделия Garmin 190-00859-01, версия B), представляется для удобства пользователей. При необходимости информацию по эксплуатации **nüvi** см. в последней версии руководства на английском языке.



МГ02